

CHECK IN  
CHECK IN

Reserve pelo menos 30 minutos antes de seu tratamento para se trocar e aproveitar a suíte termal do spa. O horário do tratamento não poderá ser estendido quando houver atraso na chegada ao spa. A cobrança do tratamento corresponderá ao valor integral do mesmo.

Please arrive at least 30 minutes before your treatment to change your clothes and enjoy the thermal spa suite. The treatment time won't be extended if there's any delay in arriving at the spa. The full service will be charged.

CANCELAMENTO  
CANCELLATION

Pedimos que informe a recepção do spa, em consideração aos outros hóspedes, com no mínimo 8 horas de antecedência quando não for possível comparecer ao tratamento agendado para evitar a cobrança de 100% do valor do mesmo como taxa de cancelamento.

Please, in consideration to other guests, inform spa reception with at least 8 hours anticipation if you have to cancel your appointment, to avoid the charge of the full service.

AGENDAMENTOS  
APPOINTMENTS

Recomendamos que faça sua reserva com antecedência para assegurar o dia e horário de sua preferência. Reservas podem ser feitas por fone ou na recepção do spa.

We recommend to make your appointment in advance to ensure the day and time of your preference. Reservations can be made through phone or at the spa reception.

AMENIDADES  
AMENITIES

Roupão, chinelos e toalha estarão disponíveis para uso durante a permanência no spa. Caso deseje ficar com quaisquer dos itens a cobrança dos mesmos será efetuada no check out.

Robes, slippers and towel are available when using the spa. If you want to keep any of them, it'll be charged at the check out.

JOIAS E VALORES  
JEWELRY AND VALUES


Por favor, deixe joias e valores guardados no cofre de seu apartamento. O spa não se responsabiliza por objetos pessoais perdidos em sua área.

Please keep your jewelry and values in your apartment's vault before coming to the spa. The spa won't be liable for loss of personal belongings.

INFORMAÇÕES & RESERVAS  
INFO & RESERVATION

 (21) 3501-8000 ramal 7896  
extension

 joyrio@spacollection.com.br

 Aberto Diariamente: 9h as 22h  
Open Daily: 9 a.m. to 10 p.m.



## SPA COLLECTION



# ALEGRIA DE VIVER

## JOY OF LIFE

O Joy Spa Collection do Hilton Copacabana reúne tradições, ingredientes e rituais do Brasil que unem beleza e bem estar em cada tratamento. Inspirado no jeito carioca de se cuidar e de viver, este refúgio urbano, no coração de Copacabana, espera por você.

Desfrute de suas cinco salas de tratamentos, sendo duas spa suítes, área de relaxamento, spa bar, vichy shower, sauna, banho a vapor, academia com equipamentos de alta tecnologia e pilates. Pacotes personalizados que combinam tratamentos de relaxamento, corporais e faciais, esfoliação, terapia do barro e o tradicional banho de cheiro.

The Joy Spa Collection at Hilton Copacabana blends Brazilian's traditions, rituals and ingredients that combine beauty and wellbeing in each treatment. Inspired in the carioca way of living and taking care of himself, this urban retreat, in the heart of Copacabana, waits for you.

Enjoy five treatment rooms, two spa suites, relaxing area, spa bar, vichy shower, sauna, steam, gym with high tech equipment's and pilates. Customized packages that combine body, facial and relaxing treatments, mud therapy and the traditional Brazilian banho de cheiro.

## JEITO CARIOCA EXCLUSIVO

### CARIOCA WAY SIGNATURE

*A la carte e grupos/A la carte & groups*

Direcionada para regiões específicas do corpo, estas massagens são ideais para quem deseja aliviar tensão localizada:

Targeting specific body zones, these massages are ideal for those who desire to relieve located tension:

#### OMBROS, PESCOÇO & COURO CABELUDO

SHOULDERS, NECK & HAIR SCALP

*25 min*

Inspirado nas massagens indianas e balinesas esta massagem relaxa e perfuma o corpo e a mente.

Inspired in Indian and Balinese massages, relaxes and perfumes body and mind.

#### OMBROS & COSTAS

SHOULDERS & BACK

*25 min*

Combinação da digitopressão e movimentos da massagem sueca.

A combination of finger pressure points and Swedish massage maneuvers.

#### ROSTO & COURO CABELUDO

FACE & HAIR SCALP

*25 min*

Perfeito para quem deseja relaxar as têmporas e experimentar o verdadeiro cafuné brasileiro.

Perfect for those who wish to relax the anemones and try the real Brazilian cafuné.

#### PÉ DE MOLEQUE EXCLUSIVO

PÉ DE MOLEQUE SIGNATURE

*25 min*

Delicie-se com esta massagem com digitopressão nos pés e pernas que alivia a sensação de cansaço com óleo de andiroba e capim limão com textura leve e ação desodorante.

Delight yourself with this massage that, through finger pressure points on feet and legs, and with a refreshing and light texture combination of andiroba and capim limão oils relieves tiredness.

#### MASSAGEM RELAX NA COBERTURA

ROOFTOP POOL RELAX MASSAGE

*50 min*

Massagem relaxante inspirada nas técnicas da massagem sueca.

Relaxing massage inspired in Swedish technique.

## SPA PASS

### SPA PASS

SPA PASS SEMANA

SPA PASS WEEK

SPA PASS FINAL DE SEMANA

SPA PASS WEEKEND

## CABELEIREIRO

### HAIR SALON

Shampoo Shampoo

Escova Cabelos Curtos Short Hair Blow Dry

Escova Cabelos Médios Medium Hair Blow Dry

Escova Cabelos Longos Long Hair Blow Dry

Hidratação 1 Moisturizing 1

Hidratação 2 Moisturizing 2

Hidratação 3 Moisturizing 3

Hidratação 4 Moisturizing 4

Escova Modeladora Brazilian Blow Dry

Escova Mega Hair Mega Hair Blow Dry

Penteados Hairstyles

Corte Feminino Hair Cutting Woman

Corte Masculino Hair Cutting Men

## MAQUIAGEM

### MAKE UP

Maquiagem Make Up

Maquiagem com Cílios Make Up with Eyelashes

Limpeza Sobrancelhas Clean Eyebrown

## DEPILAÇÃO

### WAXING

Buço Upper Lip

Barba Beard

Axila Under Arm

Braço Arm

Barriga Stomach

Virilha Bikini Simple

Virilha Completa Brazilian Bikini

1/2 Perna Half Leg

Perna Inteira Whole Leg

Costas Back

Peito Chest

Banho de Lua 1/2 Perna Banho de Lua Half Leg

Banho de Lua Perna Inteira Banho de Lua Whole Leg

Banho de Lua Barriga Banho de Lua Belly

## UNHAS

### NAILS

Manicure Manicure

Pedicure Pedicure

Esmaltação Mãos Nail Varnish Hands

Esmaltação Pés Nail Varnish Feet

Francesinha French Nails

## FITNESS

### FITNESS

Aula Privada Private Class

Aula Pilates Pilates Class

Membership Dia/day

7 dias/days

14 dias/days

21 dias/days

Mensal/Monthly *New You (all inclusive\*\*)*

*#momentosquemarcam*

# PACOTE PADRINHOS E MADRINHAS

## PACKAGE GODFATHERS AND GODMOTHERS

Celebrar momentos especiais com pessoas queridas nos marca positivamente para o resto de nossa vida. Compartilhe a felicidade com seus padrinhos e madrinhas.

Celebrate special moments with loved ones in a atmosphere to remember for the rest of our lives. Share happiness with your groomsmen and bridesmaids.

### ATÉ DOIS DIAS ANTES UNTIL TWO DAYS BEFORE

Massagem exclusiva precedida de ritual de boas vindas com esfoliação e ducha vichy. Temos como opcional spa das mãos e pés. Bar de frutas, águas aromatizadas e espumantes.

Exclusive massage preceded by ritual of welcome with exfoliation and vichy shower. We have as an optional, hands and feet spa. Bar fruit, sparkling drinks and flavored waters.

# CONVIDADOS DO CASAMENTO

## WEDDING GUESTS

Pensando além das celebrações tradicionais, deixe o spa cuidar de seus convidados antes, durante ou após a cerimônia.

Thinking beyond the traditional celebrations allow the spa to take care of your guests before, during or after the ceremony.

### ANTES OU DEPOIS DO DIA DO CASAMENTO BEFORE OR AFTER THE WEDDING DAY

Experiência intensiva de spa com 2 horas de duração que combina nossa massagem exclusiva com aromas selecionados e cuidado facial completo personalizado.

Intensive spa experience with 2-hours massage that combines our exclusive and carefully selected scents with full face designs.

### SPA BAR SPA BAR

Uma área totalmente dedicada aos convidados para relaxar os pés com um bar de hidratantes com ingredientes de diferentes partes do mundo.

An area totally dedicated to the guests to relax your feet with a moisturizing bar with ingredients from different parts of the world.

# DIA DA NOIVA

## BRIDE'S DAY

2 horas/4 horas/6 horas

Relaxe e prepare-se na Spa Suíte onde você será cuidada dos pés a cabeça. Um ritual inspirado no oriente lhe será oferecido cuidando do corpo e rosto deixando-os suaves e hidratados.

Relax and prepare yourself at the Spa Suite where you'll be taken care from head to toes. An orient inspired ritual, taking care of your body and face, leaving them soft and moist.

# MASSAGEM

## MASSAGE

### PRINCESINHA DO MAR EXCLUSIVO PRINCESINHA DO MAR SIGNATURE

50 min/80 min/100 min

Profundamente relaxante esta massagem elimina a tensão muscular com movimentos sincronizados que liberam o fluxo sanguíneo e as toxinas de músculos cansados.

This deeply soothing massage with synchronized movements eliminates muscle tension and releases the blood flow and toxins from aching muscles.

### PEDRAS QUENTES HOT STONES

80 min

Relaxe gradativamente através do agradável calor das pedras vulcânicas massageando seus músculos, e espalhando uma sensação de bem estar por todo o corpo.

Relax gradually through the nice warmth of volcanic stones, massaging your muscles and spreading a wellbeing sensation through the whole body.

# ROSTO

## FACE

### RIQUEZAS DO BRASIL DIAMANTE BRAZILIAN TREASURES: DIAMOND

50 min

Indicado para todos os tipos de pele, este tratamento com máscara de diamante estimula a longevidade celular e a produção de colágeno restaurando os sinais da juventude com ação intensiva.

Indicated for all kinds of skin this treatment, with diamond mask, stimulates cell longevity and collagen production, restoring youth signals with intensive action.

### MENINO DO RIO EXCLUSIVO MENINO DO RIO SIGNATURE

50 min/80 min/100 min

Criada para relaxar e tocar os sentidos esta massagem combina aplicação de búzios do mar aquecidos nos ombros e costas seguido de nossa massagem relaxante aromatizada com capim limão.

Designed to relax and touch the senses, this massage combines the application of heated sea shells on back and shoulders, followed by our capim limão aroma relaxing massage.

### DRENAGEM LINFÁTICA LYMPHATIC DRAINAGE

50 min

Desenvolvida para estimular o sistema linfático e a circulação eliminando as toxinas através da linfa e dos rins, esta massagem penetra de forma delicada através de movimentos combinados.

Designed to boost the lymphatic system and circulation eliminating toxins through the lymph and kidneys. This massage penetrates in a tender way through combined maneuvers.

### RIQUEZAS DO BRASIL OURO BRAZILIAN TREASURES: GOLD

50 min

Tratamento anti-idade desenvolvido com o uso da máscara de ouro, ideal para revitalizar a pele. Auxilia na elasticidade da pele com ação lipolifting deixando-a radiante.

Anti aging treatment, with the use of gold mask, ideal to revitalize the skin, living it radiant. With lipolifting action, helps improve skin elasticity.

### MASSAGEM DEEP TISSUE DEEP TISSUE MASSAGE

50 min/80 min/100 min

Esta massagem estimula a circulação sanguínea e elimina nódulos, tensão e dores musculares.

Stimulates blood flow and eliminates nodule build ups, tensions and muscle pain.

### MIX & MATCH MIX AND MATCH

60 min

Uma massagem exótica que combina toques de Bali, Índia e Japão para relaxar com a técnica modeladora do Brasil estimulando os pontos de energia além de agir sobre os pontos de gordura, flacidez e celulite.

An exotic massage that combines relaxing touches from Bali, India and Japan with the Brazilian modeling massage technique, stimulating the energy points and acting over fat, flaccidity and cellulite areas.

### RIQUEZAS DO BRASIL SAFIRA BRAZILIAN TREASURES: SAPPHIRE

50 min

Tratamento perfeito para peles secas, devolve máxima nutrição, deixando-a iluminada graças as partículas de safira e ácido hialurônico.

Perfect for dry skin. Restores maximum possible nutrition, leaving the skin glowing thanks to the sapphire particles and hyaluronic acid.

#momentosquemarcam

# PACOTES EXCLUSIVOS

## SIGNATURE PACKAGES

### CIDADE MARAVILHOSA CIDADE MARAVILHOSA

100 min

Este tratamento é perfeito para quem deseja relaxar por inteiro, explorar os ingredientes e pedras brasileiras e repor as energias para descobrir os encantos do Rio.

- Massagem Cabeça aos Pés
- Massagem & Hidratação facial
- Degustação & Relax com água de coco

A perfect treatment for those who want complete relaxation, explore Brazilian stones and ingredients and restore energy to discover Rio's enchantments.

- Head to toe massage
- Facial Massage & Moisturizing
- Tasting & Relax, with coconut water

### BRONZEADO CARIOCA CARIOCA SUN KISSER

120 min

Cercado pelo ritmo da Bossa Nova este ritual de spa combina aloe vera e óleo de coco com massagem e hidratação profunda para restaurar a pele que desfrutou de horas na praia.

- Massagem Princesinha do mar
- Envoltório & Hidratação corporal
- Degustação & Relax com água de coco

Surrounded by Bossa Nova rhythm, this spa ritual combine's aloe vera and coconut water with deep hydration and massage to restore the skin that enjoyed hours at the beach.

- Princesinha do Mar signature treatment
- Body Wrap
- Tasting & Relax, with coconut water

### ALEGRIA DE VIVER JOY OF LIFE

100 min

Este tratamento exclusivo é um verdadeiro elixir que une andiroba e capim limão. Durante a massagem uma suave aplicação de creme de andiroba cuida dos pés cansados.

- Massagem Cabeça aos Pés
- Hidratação nos Pés
- Degustação & Relax com água de coco

This exclusive treatment is a real elixir that unites andiroba and capim limão. During massage a gentle andiroba cream application takes care of tired feet.

- Head to toe massage
- Feet Moisturizing
- Tasting & Relax, with coconut water

### CHILL OUT PARA ADOLESCENTES CHILL OUT TEEN SPA PACKAGE

80 min

Esta deliciosa combinação inclui uma massagem de 30 minutos e o tratamento facial completo que inclui limpeza, tonificação, vapor, máscara hidratante e massagem facial.

This delightful combination includes a 30 minutes massage and the teen facial that includes deep cleansing, toning, steam, moisturizing mask and a facial massage.

### BELEZA CARIOCA CARIOCA BEAUTY

120 min

Do cupuaçu, uma fruta conhecida como o "gosto da Amazônia" se extrai, a partir de suas sementes, uma manteiga nutritiva e reparadora. Sua aplicação em conjunto com vichy devolve a pele um delicado brilho.

- Vichy com Esfoliação Corporal
- Drenagem linfática manual
- Hidratação corporal localizada
- Degustação & Relax com água de coco

Cupuaçu is a fruit known as Amazon Taste. From it's seeds is extracted a nourishing and repairing butter. It's application gives back the skin a delicate shine.

- Vichy shower with body scrub
- Manual lymph drainage
- Located Body Moisturizing
- Tasting & Relax, with coconut water

### CHILL OUT PARA ADOLESCENTES E AMIGAS CHILL OUT TEEN SPA WITH FRIENDS

80 min

Esta combinação perfeita para 2, 3 e 4 amigas se divertirem juntas engloba uma massagem da cabeça aos pés e uma spa pedicure com esfoliação, modelagem, polimento, massagem relax nos pés, cuidado com as cutículas e esmaltação de sua escolha.

This perfect combination for 2, 3 or 4 friends enjoy a head to toe massage and a delightful spa pedicure with exfoliation, shaping, buffing, a stress relief massage and cuticle maintenance and your choice of polish.

# PACOTE ESPECIAL PARA NOIVA

## SPECIAL PACKAGE FOR BRIDE

Com sua Spa Suíte exclusiva, repleta de mimos, escolha entre a gama de tratamentos de beleza criados para deixar você ainda mais bonita, relaxada e com uma sensação de paz no dia do seu casamento.

This exclusive Spa Suite, full of pampering, choose from a range of beauty treatments designed to leave you even more beautiful, relaxed and with a sense of peace in your wedding day.

### ATÉ UMA SEMANA ANTES ONE WEEK BEFORE

Consulta de maquiagem, consulta de cabelo e cuidado facial completo com limpeza, hidratação profunda e cuidados especiais para a região dos olhos e maçãs do rosto. Hidratação e escova capilar. Make up consultation, consultation and hair brush facial complete with cleansing, deep hydration and care for the eye area and cheeks. Hydration and brush hair.

### ATÉ DOIS DIAS ANTES UNTIL TWO DAYS BEFORE

Tratamento corporal completo incluindo ritual de boas vindas com esfoliação e ducha vichy. Três aplicações especiais para corpo: máscara hidratante corporal, máscara para silhueta em regiões selecionadas do corpo, máscara hidratante para região do colo e busto. Spa manicure e pedicure.

Full body treatment including welcome ritual with exfoliation and Vichy shower. Three special applications for the body: skin moisturizer masks, masks for silhouette in selected regions of the body, moisturizing mask for the neck and bust area. Spa manicure and pedicure.

### NO DIA DO CASAMENTO ON YOUR WEDDING DAY

Massagem exclusiva, penteado e maquiagem completa.

Exclusive massage, complete hairstyle and make up.

# PACOTE ESPECIAL PARA NOIVO

## SPECIAL PACKAGE FOR GROOM

Uma seleção de serviços dedicada apenas para homens. Retire-se para a tranquilidade do spa para relaxar e preparar-se para o dia do casamento.

A selection of services dedicated to men only. Retreat to the tranquility of the spa to relax and prepare for the wedding day.

### ATÉ UM DIA ANTES UNTIL ONE DAY BEFORE

Cuidado facial completo que inclui barba, limpeza dos poros, massagem facial e hidratação profunda para deixar a pele bonita e saudável. Spa manicure e pedicure. Complete facial care that includes shaving, cleansing the pores, facial massage and deep moisturizing to leave skin beautiful and healthy. Spa maninure and pedicure.

### NO DIA DO SEU CASAMENTO ON YOUR WEDDING DAY

Massagem exclusiva precedido de ducha vichy para revigorar.

Exclusive massage preceded by Vichy shower to invigorate body and mind.

#momentosquemarcam

#momentosquemarcam

# GRUPOS E EVENTOS

## GROUPS & EVENTS

### FESTA E CELEBRAÇÃO PARTY & CELEBRATION

*Sob consulta/Upon request*

Leve sua mensagem através dos 5 sentidos.

Mude! Faça seu próximo evento onde seus convidados possam misturar massagens, spa manicures com um bom bate papo degustando chás aromáticos e deliciosos sucos. Uma experiência high-tech high-touch que estimula os sentidos e coloca as pessoas altamente receptivas a sua mensagem e sua marca.

· Lançamento de Produtos para consumidores, distribuidores, clientes VIPS e/ou imprensa.

· Evento promocional e de incentivo para elevar a consciência da marca.

· Ações de relacionamento em mercados chaves para geração de mídia espontânea.

· Evento de abertura e intervalos para café com representantes de vendas, profissionais liberais e contas chaves em prospecção.

Delivers your message with five senses. Change! Make your next festive event where guests mix massages and manicures with conversation and refreshing teas and juices. It's a high-tech high-touch, experience that puts people into a receptive mood for your message and brand.

· Product launches to consumers, trade, VIP clients and/or the press

· Promotional event and/or incentive to heighten brand awareness

· PR outreach in key markets to generate media buzz

· Corporate Incentive for key employees, clients or accounts

· Coffee-break event for sales reps, doctors, lawyers and finance experts or key customer prospects

### MARKETING DOS CINCOS SENTIDOS FIVE SENSES MARKETING

*Sob consulta/Upon request*

Permite você criar o evento do conceito ao design usando o SPA, seus tratamentos e equipe como ponto de conexão do bem estar. Serviços incluem:

· Conceito & Integração de Marca

· Orçamento

· Lay Out e fluxo de atendimento

· Design, decoração e moveis para tratamento

· Aromas e música

· Equipe e uniforme

· Equipamento e insumos de spa

· Criação de tratamentos especiais

Allows you to create and brand your event from concept and design through spa treatments and staff as wellbeing connection. Services include:

· Event concept & branded integration

· Event budgeting

· Spa layout & event flow

· Spa design, decor & treatment furnishing

· Aromas & music

· Event staffing & uniforms

· Spa equipment & supplies

· Custom spa treatment creation

### SPA KIDS PARTY SPA KIDS PARTY

*Sob consulta/Upon request*

Ocasões especiais merecem comemorações especiais. Realize o sonho de um Day Spa completo para seus filhos e amigos. Uma combinação única de diferentes tratamentos para rosto, corpo, mãos e pés poderão ser experimentados período de 3 horas. Um spa bar com opções saudáveis é montado para degustação dos convidados.

Special occasions demand special celebration. Accomplish the dream of a full day spa for your kids and their friends. A unique combination of different face, body, hands and feet treatments can be experienced in three hours. A spa bar with healthy options will be assembled for your guests tasting.

### RELAX HAPPY HOUR RELAX HAPPY HOUR

*A la carte & grupos/A la carte & groups*

Relaxe e comemore na companhia de seus(as) amigos(as) estes momentos especiais com uma programação especial. Livre escolha de tratamentos de 50 minutos seguido de spa manicure ou pedicure.

Relax and celebrate with your friends these special moments with a special program. Free choice of 50 minutes treatments plus spa manicure and pedicure.

# CORPO

## BODY

### RITUAL DO CACAU & CUPUAÇU CACAU & CUPUAÇU RITUAL

*60 min*

Este tratamento tem a ação nutritiva e reparadora. Sua aplicação rica em fitonutrientes antioxidantes auxilia na recuperação da pele e combate seu envelhecimento natural.

This treatment has nourishing and repairing action. It's application, rich in antioxidant phytonutrients helps skin recovery and combats it's natural aging.

# MIX & MATCH

## MIX AND MATCH

*Relax & Beleza num só Momento/ Relax & Beauty in a Moment*

### ANTI-CELULITE ANTI-CELLULITE

*60 min*

A combinação perfeita entre as riquezas do mar e a técnica exclusiva de massagem tornam este tratamento essencial no combate a celulite.

A perfect combination between the riches of the sea and the exclusive massage technique make this treatment essential to combat cellulite.

### RITUAL DO AÇAÍ AÇAÍ RITUAL

*60 min*

Este tratamento revitaliza a pele deixando-a macia e com aspecto saudável.

This treatment revitalizes skin, turning it soft and healthy looking.

### ANTI-FLACIDEZ ANTI-SAGGING

*60 min*

Algas e vitaminas se unem neste poderoso tratamento corporal que tonifica e modela. Este tratamento ajuda a descongestionar o sistema linfático e a nutrir a pele.

Algae and vitamins unite in this powerful body treatment that tones and smoothes. This treatment helps decongest the lymphatic system and to nourish the skin.

### RITUAL DA ANDIROBA ANDIROBA RITUAL

*80 min*

Este tratamento reduz o inchaço corporal, a sensação de pernas cansadas além de hidratar todo o corpo equilibrando os mecanismos de defesa da pele.

This treatment reduces body swelling, the feeling of tired legs and hydrates the whole body, balancing the skin defending mechanisms.

### REDUTOR REDUCER

*90 min*

Uma máscara corporal rica em algas e sedimentos marinhos auxilia o corpo a eliminar as toxinas enquanto promove a transpiração e estimula o metabolismo.

A body mask rich in algae and marine sediments helps the body to eliminate toxins while promotes transpiration and stimulates metabolism.

*#momentosquemarcam*

*#momentosquemarcam*

# SPA SUÍTE

## SPA SUITE

### SPA PARA DOIS SPA FOR TWO

*50 min/80 min/100 min*

Reserve momentos de relaxamento e prazer experimentando a Spa Suíte com tratamentos livre escolha. Os tratamentos são personalizados com aromas, ingredientes e técnicas disponíveis de acordo com a sua conveniência.

#### *Sugestão:*

- *50 min: Massagem relax Princesinha do Mar ou Menino do Rio.*
- *80 min: Boas vindas, Pé de moleque e massagem Princesinha do Mar ou Menino do Rio.*
- *100 min: Boas vindas, jacuzzi, vichy shower e massagem Princesinha do Mar ou Menino do Rio.*

Take a few moments of relaxation and pleasure trying the Spa Suite with free choice of treatments. The treatments are customized with aromas, ingredients and techniques according to your convenience.

#### *Suggestion:*

- *Princesinha do Mar or Menino do Rio massage relax. 50 min*
- *Welcome ritual, Pé de Moleque and Princesinha do Mar or Menino do Rio massage. 80 min*
- *Welcome ritual, jacuzzi, vichy shower and Princesinha do Mar or Menino do Rio massage. 100 min*

### LUA DE MEL HONEYMOON

*100 min/120 min*

Usufrua momentos de puro romance relaxando juntos na Spa Suíte preparada para ocasiões especiais. Este ritual foi criado para quem deseja momentos inesquecíveis. Inicia-se com ritual de boas vindas, seguido de massagem combinados com um vichy.

#### *Sugestão:*

- *120 min: Boas Vindas, massagem com pedras quentes e tratamento facial Riquezas do Brasil.*
- *100 min: Boas Vindas, massagem Deep Tissue e vichy shower.*

Enjoy pure romance moments relaxing together in a Spa Suite prepared for special moments. This ritual was designed for those who wish unforgettable moments. Begins with a welcome ritual followed by massage, combined with vichy shower.

#### *Suggestion:*

- *Welcome ritual, hot stones massage, Brazilian Treasures facial. 120 min*
- *Welcome Ritual, Deep Tissue massage and vichy shower. 100 min*

# SPA SUÍTE FAMÍLIA

## FAMILY SPA SUITE

### SPA KIDS SPA KIDS

*50 min/80 min/100 min*

Spa Kids oferece uma ampla gama de tratamentos de spa criados para mimar os pequenos de sua vida. Eles merecem. Faça a reserva. Venha e veja por você mesma. Spa Kids offers a wide array of spa services catered to pampering that special little one in your life. They deserve. Make your reservation. Come and see for yourself.

### MASSAGEM DA PRINCESA PRINCESS MASSAGE

*30 min/50 min*

Feita especialmente na cabeça, ombros e costas com óleos aromáticos para relaxar e levar a um sono tranquilo. Soft massage focused on the head, shoulders and back using aromatic oils. Perfect to relax and take you to a peaceful sleep.

### FACIAL ARCO-IRIS RAINBOW FACIAL

*20 min*

Facial hidratante para você descobrir as delícias de cuidar do rosto. Facial moisturizer treatment for you discover the delights of face care treatment.

### SPA TEEN SPA TEEN

*50 min/80 min/100 min*

Pela primeira vez criamos um spa com pacotes especialmente voltados para adolescentes. Faça sua reserva e se delicie-se com os cuidados corporais e faciais que combinam beleza e bem estar. Full spa experience for teenagers. Make your reservation and find out the body and mind treatments specially designed for you.

### MASSAGEM RELAXANTE PARA INICIANTES TEEN RELAX MASSAGE

*30 min/50 min*

Esta massagem relaxante que usa técnica sueca direcionada para pescoço, costas, braços e pernas e uma maneira rápida e fácil de liberar o estresse. Ideal para quem vai experimentar massagem pela primeira vez. The classic Swedish technique focuses on the neck, back, arms and legs and is a quick and easy stress relief massage. Ideal for first time spa-goers.

### FACIAL ADOLESCENTE TEEN FACIAL

*50 min*

Depois de um dia na praia, você estará pronta para este tratamento facial criado especialmente para adolescentes. Este tratamento relaxante inclui limpeza, tonificação, vapor, máscara hidratante e massagem facial. Tratamento para todos os tipos de pele. After a day on the beach, you'll be ready for this facial designed especially for teens. The relaxing treatment includes cleansing, toning, steam, moisturizing mask and a facial massage. Designed to accommodate all skin types.

### SUGESTÕES SPA KIDS & SPA TEEN SUGGESTION SPA KIDS & SPA TEEN

- *50 min: Mini Massagem e Spa Manicure.*
- *80 min: Massagem e Mini Facial.*
- *100 min: Massagem, Mini Facial e Spa Manicure.*
- *Mini Massagem and Spa Mani. 50 min*
- *Mini Massage and Facial. 80 min*
- *Massage, Mini Facial and Spa Mani. 100 min*

### SPA MANICURE & PEDICURE SPA MANI AND SPA PEDI

*Manicure 20 minutes/Pedicure 30 minutes*

Nossa talentosa manicure cuidará de suas mãos e pés com uma esfoliação, polimento e uma massagem antiestresse além da cutícula e esmaltação de sua preferência. Our talented nail technicians will pamper your hands and feet with exfoliation, buffing, a stress relief massage, cuticle maintenance and your choice of polish.

### PENTEADO E MAQUIAGEM ARCO-IRIS RAINBOW HAIR AND MAKE UP

*30 min/50 min*

*#momentosquemarcam*

*#momentosquemarcam*